



Enquête unifiée annuelle auprès des entreprises

Enquête annuelle de 2004 sur le commerce de détail en magasin

Ces renseignements sont recueillis en vertu de la *Loi sur la statistique, Lois révisées du Canada, 1985, chapitre S19.*

En vertu de cette loi, il est obligatoire de remplir le présent questionnaire.

Ce document est confidentiel une fois rempli.

If you prefer to receive the questionnaire in English, please call us toll-free at: **1 888 881-3666.**

Veillez corriger, **au besoin**, les renseignements préimprimés en remplissant les cases ci-dessous :



0001	Raison sociale		0004	Adresse		
0002	Nom commercial		0005	Ville	0006	Province, territoire ou État
0003	À l'attention de		0053	Pays	0007	Code postal/ Zip code
0028	Nom de la personne-ressource		0008	Prénom de la personne-ressource		
0052	Veillez remplir pour		0010	Langue préférée	<input type="checkbox"/> Français <input type="checkbox"/> Anglais	

A - Introduction

Objet de l'enquête

Cette enquête sert à recueillir les données financières et d'exploitation/production nécessaires à l'élaboration de politiques et de programmes économiques nationaux et régionaux. Pour plus de renseignements, veuillez consulter la brochure ci-jointe intitulée *Enquêtes de Statistique Canada auprès des entreprises.*

Confidentialité

La loi interdit à Statistique Canada de publier les statistiques recueillies au cours de la présente enquête qui permettraient d'identifier une entreprise. Les données déclarées dans le présent questionnaire resteront strictement confidentielles. Pour plus de renseignements, veuillez consulter la brochure ci-jointe intitulée *Enquêtes de Statistique Canada auprès des entreprises.*

Couverture

Veillez remplir pour les unités commerciales indiquées ci-dessus. Inclure les exploitations canadiennes seulement.

Retour du ou des questionnaires

Veillez poster le ou les questionnaires dûment remplis dans l'enveloppe ci-jointe à Statistique Canada **dans les 30 jours** suivant la réception. Vous pouvez aussi télécopier le tout au **1 888 883-7999**. Vous avez perdu l'enveloppe-réponse ou avez besoin d'aide pour remplir le ou les questionnaires? Téléphonez-nous au **1 888 881-3666**.

Ententes de partage de données

Statistique Canada a conclu des ententes de partage de données avec les bureaux provinciaux et territoriaux de la statistique. Les données sont confidentielles et utilisées uniquement à des fins statistiques. **Vos réponses ne sont pas communiquées à l'Agence du revenu du Canada.** Pour plus de renseignements, veuillez consulter la brochure ci-jointe intitulée *Enquêtes de Statistique Canada auprès des entreprises.*

Divulgaration des renseignements transmis par télécopieur ou autres modes électroniques

Statistique Canada tient à vous avertir que la transmission des renseignements par télécopieur ou autres modes électroniques peut poser un risque de divulgation. Toutefois, dès la réception de votre document, Statistique Canada garantit la protection de tous les renseignements recueillis en vertu de la *Loi sur la statistique.*

0026	Nom de la principale personne qui a rempli ce questionnaire, s'il diffère de celui indiqué ci-dessus :		0017	Numéro de téléphone	
	<input type="checkbox"/> M. <input type="checkbox"/> Mme <input type="checkbox"/> Mlle		0027	Poste	
0054	Nom de famille		0016	Numéro de télécopieur	
0013	Prénom		0020	Site Web	
0014	Titre		0018	Adresse électronique	



Directives générales

1. Veuillez déclarer les montants en DOLLARS CANADIENS (**\$CAN**).
2. Les montants en dollars et les pourcentages devraient être arrondis en nombres entiers.
3. Un guide de déclaration est joint au présent questionnaire à titre de référence.
4. Veuillez écrire en caractères d'imprimerie, à l'encre.
5. **Lorsque les chiffres exacts ne sont pas disponibles, veuillez nous fournir vos meilleures estimations.**

Activité commerciale principale

1. Cette unité commerciale est-elle principalement un magasin de détail?

0840 **Oui** – Veuillez passer à la question **2**.

³ **Non** – Veuillez fournir une brève description de votre activité commerciale principale et téléphoner au **1 888 881-3666** pour obtenir des instructions plus précises.

0041 _____

2. Combien d'emplacements de vente au détail font partie de cette unité commerciale?

0842 Nombre d'emplacements , **s'il y a 5 emplacements ou plus**, veuillez appeler au **1 888 881-3666** pour obtenir des instructions plus précises.

3. Cette unité commerciale est-elle une franchise? ⁰⁸⁴¹ **Oui** ³ **Non**

4. Énumérer les principales gammes de marchandises et services vendus et indiquer leur pourcentage estimatif du total des revenus d'exploitation :

%

a) ⁰⁸³³	<input type="text"/>	⁰⁸³⁴	<input type="text"/>
b) ⁰⁸³⁵	<input type="text"/>	⁰⁸³⁶	<input type="text"/>
c) ⁰⁸³⁷	<input type="text"/>	⁰⁸³⁸	<input type="text"/>

Renseignements sur la période de déclaration

Veuillez déclarer pour votre **exercice financier** (année financière normale) se terminant entre le **1^{er} avril 2004** et le **31 mars 2005**.
Veuillez indiquer ci-dessous la période visée par le présent questionnaire.

AAAA

MM

JJ

AAAA

MM

JJ

1. Du ⁰⁰¹¹ au ⁰⁰¹²

2. Si votre unité commerciale n'a pas été en activité pendant une année complète, veuillez indiquer la (les) raison(s) ci-dessous :

0031 Exploitation saisonnière ² Nouvelle entreprise ³ Changement de l'exercice financier ⁴ Changement de propriétaire ⁵ Arrêt définitif de l'exploitation ⁶ Fermeture temporaire

B - Revenus

\$CAN

Veuillez exclure : les TPS/TVH, la TVP et la TVQ.

1. Ventes de tous les biens achetés pour la revente, après déduction des retours, des rabais et des escomptes Inclure les pièces qui sont à l'origine des revenus de réparation et d'entretien (déclarer la portion reliée à la main-d'oeuvre pour les réparations et l'entretien à la question 5 ci-dessous).	2020	<input type="text"/>
2. Revenus de commissions et frais provenant de la vente de marchandises pour le compte de tiers	2060	<input type="text"/>
3. Revenus de commissions et frais provenant de la vente de services pour le compte de tiers (p. ex. provenant de la vente de billets de loterie et d'autobus, de cartes téléphoniques)	2038	<input type="text"/>
4. Ventes de biens fabriqués en tant qu'activité secondaire par cette unité commerciale de vente au détail	2299	<input type="text"/>
5. Revenus de la main-d'oeuvre pour les réparations et l'entretien (déclarer les pièces à la question 1 ci-dessus)	2041	<input type="text"/>
6. Revenus de location et de location à bail de biens et de matériel	2037	<input type="text"/>
7. Tous les autres revenus d'exploitation (p. ex. location de biens immobiliers, frais de placements) Exclure les revenus en intérêts et les dividendes; déclarer ces montants à la question 9 ci-dessous.	2077	<input type="text"/>
8. Total des revenus d'exploitation (somme des montants déclarés aux questions 1 à 7 ci-dessus)	2080	<input type="text"/>
9. Revenus non liés à l'exploitation (p. ex. les revenus en intérêts et les dividendes)	2097	<input type="text"/>
10. Total des revenus (somme des montants déclarés aux questions 8 et 9 ci-dessus)	2098	<input type="text"/>

C - Coût des biens vendus

		\$CAN
1. Stock d'ouverture	5560	
2. Achats	4019	
3. Coûts directs de la main-d'oeuvre (veuillez vous référer au guide)	3006	
4. Autres coûts directs (veuillez vous référer au guide)	4301	
5. Stock de clôture	5565	
6. Coût des biens vendus (somme des questions 1 à 4 <u>moins</u> 5 ci-dessus)	5720	

D - Dépenses

		\$CAN	\$CAN
1. Salaires et traitements des employés	3010		
2. Part des avantages sociaux versée par l'employeur	3040		
3. Total de la rémunération du travail (somme des montants déclarés aux questions 1 et 2 ci-dessus)		3041	
4. Dépenses de location et de location à bail. Inclure la location de locaux à bureaux ou d'autres biens immobiliers, de véhicules automobiles, d'ordinateurs et de périphériques, d'autres matériel et outillage, et d'autres biens.		4115	
5. Publicité et promotion		4365	
6. Amortissement (p. ex. bâtiments, véhicules, matériel et outillage)		4520	
7. Toutes les autres dépenses d'exploitation (veuillez vous référer au guide) Exclure les frais d'intérêts; déclarer ces montants à la question 9 ci-dessous.		4569	
8. Total des dépenses d'exploitation (somme des montants déclarés aux questions 3 à 7 ci-dessus)		4598	
9. Autres dépenses (p. ex. dépenses en intérêt)		4630	
10. Total des dépenses (somme des montants déclarés aux questions 8 et 9 ci-dessus)		4698	

E - Répartition des revenus d'exploitation selon la catégorie de clients

Veuillez répartir en pourcentage le *Total des revenus d'exploitation* (montant déclaré à la **section B - Revenus**, à la question 8), selon la catégorie de clients à qui les biens ou les services ont été livrés.

		%
1. Particuliers et ménages	8100	
2. Tous les autres clients (p. ex. commerces privés, établissements publics, administrations publiques)	8113	
Total		100 %

F - Faits qui ont pu influencer sur votre unité commerciale

1. Par rapport à l'exercice financier précédent, y a-t-il eu des faits qui auraient pu **causer une variation importante des valeurs déclarées** pour cette unité commerciale? Veuillez préciser :

9965 _____

9968 _____

9969 _____

G - Détails sur les emplacements

1. Veuillez indiquer les renseignements suivants pour **chacun** des emplacements de vente au détail visés par le présent questionnaire :

Nom et adresse de l'emplacement de vente au détail		Total des revenus d'exploitation \$CAN	Superficie brute de location	Cet emplacement de vente au détail est-il
0843	a) Nom commercial :	0858 <input type="text"/>	0848 Superficie : <input type="text"/> Préciser les unités	0859 1 <input type="checkbox"/> sur une rue? 2 <input type="checkbox"/> dans un centre commercial? 3 <input type="checkbox"/> Autre (veuillez préciser) :
0844	Adresse		0847 1 <input type="checkbox"/> Pieds carrés 2 <input type="checkbox"/> Mètres carrés	0849 _____
0845	Ville			
0846	Province ou territoire	0870 Code postal		
0860	b) Nom commercial :	0874 <input type="text"/>	0865 Superficie : <input type="text"/> Préciser les unités	0828 1 <input type="checkbox"/> sur une rue? 2 <input type="checkbox"/> dans un centre commercial? 3 <input type="checkbox"/> Autre (veuillez préciser) :
0861	Adresse		0864 1 <input type="checkbox"/> Pieds carrés 2 <input type="checkbox"/> Mètres carrés	0899 _____
0862	Ville			
0863	Province ou territoire	0893 Code postal		
0826	c) Nom commercial :	0891 <input type="text"/>	0881 Superficie : <input type="text"/> Préciser les unités	0892 1 <input type="checkbox"/> sur une rue? 2 <input type="checkbox"/> dans un centre commercial? 3 <input type="checkbox"/> Autre (veuillez préciser) :
0827	Adresse		0880 1 <input type="checkbox"/> Pieds carrés 2 <input type="checkbox"/> Mètres carrés	0830 _____
0878	Ville			
0879	Province ou territoire	0882 Code postal		
0912	d) Nom commercial :	0919 <input type="text"/>	0921 Superficie : <input type="text"/> Préciser les unités	0917 1 <input type="checkbox"/> sur une rue? 2 <input type="checkbox"/> dans un centre commercial? 3 <input type="checkbox"/> Autre (veuillez préciser) :
0913	Adresse		0920 1 <input type="checkbox"/> Pieds carrés 2 <input type="checkbox"/> Mètres carrés	0918 _____
0914	Ville			
0915	Province ou territoire	0916 Code postal		

H - Commentaires

1. Combien de temps avez-vous mis pour recueillir les données et remplir ce questionnaire?

	Heure(s)	Minutes
9910	<input type="text"/>	9909 <input type="text"/>

2. Nous vous invitons à nous faire part de vos commentaires ci-dessous. Soyez assurés que nous passons en revue tous les commentaires reçus dans le but d'améliorer l'enquête.

9920 _____

9913 _____

9914 _____

9915 _____

Signature :

	AAAA	MM	JJ
0015	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

J'atteste que les renseignements fournis ici sont, à ma connaissance, complets et exacts.

Merci d'avoir rempli ce questionnaire. Veuillez conserver une copie pour vos dossiers.